

عربي  
FRANÇAIS



FRANÇAIS  
عربي



دليل مستخدم

**CE0168**  LG-P525

[www.lg.com](http://www.lg.com)

P/N : MFL67013113 (1.0) 

Guide de l'utilisateur



LG-P525 **CE0168** 

P/N : MFL67013113 (1.0) 

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Bluetooth QD ID B017118

# Guide de l'utilisateur du LG-P525 — Français

Le contenu de ce manuel peut présenter quelques différences avec celui de votre téléphone selon l'opérateur et la version du logiciel que vous utilisez.



# Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Veuillez lire ces recommandations. Leur non-respect peut s'avérer dangereux, voire illégal.

## Exposition aux radiofréquences

### Informations sur l'exposition aux radiofréquences et le débit d'absorption spécifique (DAS)

Le téléphone portable LG-P525 est conforme aux exigences de sécurité relatives à l'exposition aux ondes radio. Ces exigences sont basées sur des recommandations scientifiques qui comprennent des marges de sécurité destinées à garantir la sécurité de tous les utilisateurs, quels que soient leur âge et leur condition physique.

- Les recommandations relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). Les tests de mesure du DAS sont effectués à l'aide de méthodes normalisées, en utilisant le niveau de puissance certifié le plus élevé du téléphone, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.
- Même si tous les modèles de téléphones LG n'appliquent pas les mêmes niveaux de DAS, ils sont tous conformes aux recommandations appropriées en matière d'exposition aux ondes radio.

- La limite de DAS recommandée par l'ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants) est de 2 W/Kg en moyenne sur dix (10) grammes de tissus.
- La valeur DAS la plus élevée pour ce modèle de téléphone a été mesurée par DAS4 (pour une utilisation à l'oreille) à 0.948 W/kg (10 g) et à 1.11 W/kg (10 g) quand il est porté au niveau du corps.
- La valeur DAS applicable aux habitants de pays/régions ayant adopté la limite du SAR recommandée par l'IEEE (Institut des Ingénieurs Électriciens et Électroniciens) est de 1,6 W/Kg en moyenne pour un (1) gramme de tissu humain.

## Entretien et réparation

### **AVERTISSEMENT :**

Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires agréés pour ce modèle de téléphone. L'utilisation de tout autre type de batterie de chargeur et d'accessoire peut s'avérer dangereuse et peut annuler tout accord ou garantie applicable au téléphone.

- Ne démontez pas votre téléphone. Si une réparation s'avère nécessaire, confiez-le à un technicien qualifié.
- Tenez votre téléphone éloigné des appareils électriques, tels que téléviseurs, postes radio et ordinateurs personnels.

## Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- Ne placez pas votre téléphone à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur ou une cuisinière.
- Ne le faites pas tomber.
- Ne soumettez pas votre téléphone à des vibrations mécaniques ou à des chocs.
- Éteignez votre téléphone dans les zones où des règlements spéciaux l'exigent. Par exemple, n'utilisez pas votre téléphone dans les hôpitaux, car celui-ci pourrait perturber le bon fonctionnement des équipements médicaux sensibles.
- Si vos mains sont mouillées, évitez tout contact avec le téléphone lorsqu'il est en cours de charge. Ceci peut provoquer un choc électrique et endommager votre téléphone.
- Évitez de mettre votre téléphone en charge à proximité de matériaux inflammables car il pourrait chauffer et déclencher un incendie.
- Le revêtement de votre téléphone risque d'être endommagé si vous le recouvrez d'un emballage en vinyle.
- Ne rechargez pas votre téléphone lorsqu'il est posé sur du tissu.
- Rechargez votre téléphone dans une zone bien ventilée.
- N'exposez pas le téléphone à de la fumée ou de la poussière en quantité excessive.
- Ne placez votre téléphone à proximité de cartes de crédit ou de titres de transport, car il pourrait altérer les données des bandes magnétiques.

- N'appuyez pas sur l'écran avec un objet pointu, vous risqueriez d'endommager votre téléphone.
- Ne mettez pas votre téléphone en contact avec des liquides ou des éléments humides.
- Utilisez les accessoires tels que les oreillettes avec précaution. Ne manipulez pas l'antenne inutilement.
- Les téléphones portables peuvent nuire au bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.
- Des interférences mineures peuvent perturber le bon fonctionnement des téléviseurs, radios, ordinateurs, etc.

## **Fonctionnement optimal du téléphone**

### **Appareils électroniques**

- N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'équipements médicaux sans autorisation. Évitez de placer votre téléphone à proximité de votre stimulateur cardiaque (par exemple, dans votre poche de poitrine).
- Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans la zone où vous conduisez.
- Ne tenez pas le téléphone dans votre main alors que vous conduisez.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.
- Utilisez un kit mains libres, si disponible.

## **Sécurité au volant**

Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans la zone où vous conduisez.

## Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- Si les conditions de conduite le permettent, quittez la route et gardez-vous avant d'émettre ou de recevoir un appel.
- Les radiofréquences peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule motorisé, tels que le système audio stéréo ou les équipements de sécurité.
- Si votre véhicule est équipé d'un airbag, ne gênez pas son déclenchement avec un équipement sans fil portable ou fixe. Il risquerait de l'empêcher de s'ouvrir ou provoquer de graves blessures en raison de performances inadéquates.
- Lorsque vous écoutez de la musique en extérieur, veuillez vous assurer que le volume n'est pas trop élevé de façon à bien entendre ce qu'il se passe autour de vous. Cela est particulièrement

important lorsque vous vous apprêtez à traverser la rue.

### Évitez toute nuisance auditive

Vous exposer à un volume sonore très élevé pendant longtemps peut nuire à votre ouïe. Nous vous recommandons de ne pas allumer ou éteindre votre téléphone trop près de votre oreille. Pendant les communications ou lorsque vous écoutez de la musique, réglez le volume à un niveau raisonnable.

**REMARQUE** : Une pression sonore trop élevée provenant de vos oreillettes pourrait entraîner une perte de votre acuité auditive.

## **Zone de déminage**

N'utilisez pas votre téléphone lorsque des opérations de dynamitage sont en cours. Respectez les restrictions, les règlements et les lois en vigueur.

## **Zones à atmosphère explosive**

- N'utilisez pas votre téléphone dans une station-service.
- N'utilisez pas votre téléphone à proximité de carburant ou de produits chimiques.
- Ne transportez pas et ne stockez pas de produits dangereux, de liquides ou de gaz inflammables dans le coffre de votre voiture, à proximité de votre téléphone portable et de ses accessoires.

## **En avion**

Les appareils sans fil peuvent générer des interférences dans les avions.

- Éteignez votre téléphone avant d'embarquer dans un avion.
- Ne l'utilisez pas sur la piste sans autorisation de l'équipage.

## **Enfants**

Conservez votre téléphone dans un endroit sûr, hors de la portée des enfants. En effet, un enfant risquerait de s'étouffer avec les petites pièces.

## **Appels d'urgence**

Il est possible que les numéros d'urgence ne soient pas disponibles sur tous les réseaux de téléphonie mobile. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel

## Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

d'urgence. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

### Informations sur la batterie et précautions d'usage

- Il n'est pas nécessaire de décharger complètement la batterie avant de la recharger. Contrairement aux autres batteries, elle n'a pas d'effet mémoire pouvant compromettre ses performances.
- Utilisez uniquement les batteries et chargeurs LG. Les chargeurs LG sont conçus pour optimiser la durée de vie de votre batterie.
- Ne démontez pas et ne court-circuitez pas la batterie.
- Les contacts métalliques de la batterie doivent toujours rester propres.
- Procédez au remplacement de la batterie lorsque celle-ci n'offre plus des performances acceptables. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant qu'il ne soit nécessaire de la remplacer.
- Rechargez la batterie en cas de non-utilisation prolongée afin d'optimiser sa durée d'utilisation.
- N'exposez pas le chargeur de la batterie au rayonnement direct du soleil. Ne l'utilisez pas non plus dans des lieux très humides, tels qu'une salle de bains.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion.

- Respectez les instructions du fabricant relatives au recyclage des batteries usagées. Veuillez recycler autant que faire se peut. Ne vous en débarrassez pas avec les déchets ménagers.
- Si la batterie est hors d'usage, veuillez la rapporter au service après-vente ou au revendeur LG Electronics agréé le plus proche.
- Débranchez systématiquement le chargeur de la prise murale lorsque le chargement de la batterie est terminé pour éviter qu'il ne consomme inutilement de l'énergie.
- La durée de vie réelle de la batterie dépend de la configuration du réseau, des paramètres du produit, de l'utilisation, de la batterie et des conditions extérieures.

# Installation de la carte SIM et de la batterie

## Installation de la carte SIM

Lorsque vous vous abonnez à un réseau de téléphonie mobile, vous recevez une carte SIM qui contient vos informations d'abonnement telles que votre code PIN, les services disponibles en option, etc.

### Important !

La carte SIM et ses points de contact peuvent être facilement rayés ou tordus ; veuillez donc à manipuler la carte SIM avec précaution lorsque vous l'insérez ou la retirez. Conservez les cartes SIM hors de la portée des enfants.

## Illustrations

Veillez à toujours éteindre le téléphone et à débrancher le chargeur avant de retirer la batterie.

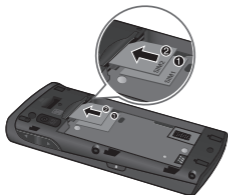
- 1 Retirez le couvercle de la batterie.



- 2 Soulevez la batterie.



3 Insérez la carte SIM.



5 Repositionnez la façade arrière.



6 Chargez la batterie.



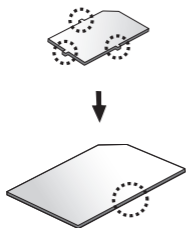
4 Insérez la batterie.



## Utilisation de la Double carte SIM

### **AVERTISSEMENT:**

Assurez-vous que les bords de votre carte SIM sont nets et lisses avant d'insérer la carte dans son emplacement.



Deux icônes de signal réseau s'affichent dans la partie supérieure gauche de l'écran lorsque vous insérez une double carte SIM.

Pour sélectionner ou activer la carte SIM, appuyez sur Menu, puis sélectionnez Paramètres et Double SIM.

**ASTUCE :** Une couleur de fond illumine les signaux réseau activés. Cela vous permet d'identifier facilement la force du signal de la carte SIM sélectionnée.

# Présentation du téléphone



Écouteur

**Touche d'appel**

Permet de composer un numéro de téléphone et de répondre aux appels entrants.

**Touche d'effacement**

Retour à un écran précédent.

**Touche Fin**



**Touches de volume**

- **Lorsque l'écran d'accueil est affiché** : sonnerie et volume des touches.
- **En cours d'appel**: volume des écouteurs.
- **Touche de volume**: maintenez la touche enfoncée pour activer/désactiver le mode Silence.

**Touche de verrouillage**

- Pression courte pour activer/désactiver l'écran.



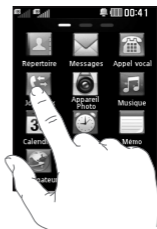
- Connecteur du kit mains libres ou du casque stereo
- Chargeur/USB cable

**Fente pour carte MicroSD**

# Utilisation de l'écran tactile

## Conseils d'utilisation de l'écran tactile

- Pour sélectionner un élément, appuyez sur le centre de l'icône.
- N'exercez pas une pression trop forte sur l'écran tactile. Celui-ci est suffisamment sensible pour détecter une pression légère et sûre.
- Appuyez du bout du doigt sur l'option souhaitée. Veillez à ne pas appuyer sur d'autres touches.
- Lorsque vous n'utilisez pas votre LG-P525, celui-ci affiche l'écran de verrouillage.



## Défilement

Vous pouvez effectuer un défilement latéral. Sur certains écrans, comme par exemple la liste Historique des appels, le défilement peut aussi se faire de haut en bas.

## Utilisation des commandes de l'écran tactile

Les commandes de l'écran tactile du LG-P525 varient en fonction de la tâche en cours.

### Ouverture d'une application

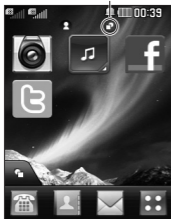
Pour ouvrir une application, il suffit d'appuyer sur l'icône correspondante.




## Votre écran d'accueil

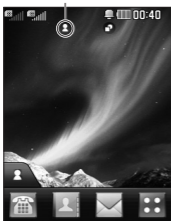
Vous pouvez faire glisser les éléments et cliquer immédiatement sur ceux dont vous avez besoin dans tous les types d'écran d'accueil.


### Actif



**Écran d'accueil Gadget** : lorsque vous appuyez sur  dans l'angle inférieur gauche de l'écran, le panneau de gadgets mobiles s'affiche. Lorsque vous activez un gadget en le déplaçant, celui-ci est créé à l'endroit où il a été déplacé.

### Actif



**Écran d'accueil des numéros abrégés** : lorsque vous appuyez sur , la liste des numéros abrégés s'affiche. Vous pouvez passer un appel, envoyer un message ou modifier le contact directement sur cet écran d'accueil.

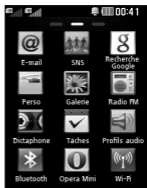
# Votre écran de menu

Vous pouvez faire glisser les éléments d'un côté à l'autre et cliquer immédiatement sur ceux dont vous avez besoin dans tous les types d'écran de menu. Pour passer d'un écran de menu à un autre, faites glisser rapidement votre doigt sur l'écran de gauche à droite ou de droite à gauche.

- 1 Écran d'appel : envoyez un message ou appelez à partir de ce menu



- 2 Écran Multimédia : utilisez le menu Google ou envoyez un e-mail.






- 3 Écran Applications : ce menu permet d'utiliser des applications.



# Appels



## Émettre un appel

- 1 Appuyez sur  pour ouvrir le clavier.
- 2 Saisissez le numéro à l'aide du clavier.
- 3 Appuyez sur  pour émettre l'appel.

**ASTUCE :** Pour entrer le signe + afin d'émettre un appel international, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée .

Appuyez sur la touche Marche-Arrêt pour verrouiller le clavier et éviter d'émettre des appels par inadvertance.

## Émission d'un appel depuis les contacts


- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur  pour ouvrir la liste de **Répertoire**.
- 2 Appuyez sur le champ Nom en haut de l'écran et saisissez les premières lettres du contact que vous souhaitez appeler à l'aide du clavier.
- 3 Dans la liste filtrée, appuyez sur l'icône Appeler en regard du contact que vous souhaitez appeler. S'il existe plusieurs numéros pour ce contact, l'appel est émis vers le numéro par défaut.
- 4 Vous pouvez également appuyer sur le nom du contact et, s'il existe plusieurs numéros pour ce contact, sélectionner le numéro à composer. Vous pouvez aussi appuyer sur  pour émettre l'appel vers le numéro par défaut.

## Modification des paramètres d'appel courants

- 1 Appuyez sur **Appels** dans le menu **Réglages**.
- 2 Faites défiler la page et appuyez sur **Paramètres communs**.
  - **Rejet d'appel** : faites glisser le commutateur vers la gauche pour l'activer. Vous pouvez appuyer sur la liste de rejet pour choisir tous les appels, des contacts ou des groupes spécifiques, ou les numéros non enregistrés (ceux qui ne figurent pas dans vos contacts).
  - **Envoyer mon numéro** : permet d'afficher votre numéro lorsque vous appelez un correspondant.
  - **Rappel automatique** : faites glisser le commutateur vers la gauche pour activer cette fonction ou vers la droite pour la désactiver.

### • Mode de réponse

**Touche décrocher**: permet seulement de répondre à un appel entrant à l'aide de la touche .

**Appuyez sur une touche** : permet de répondre aux appels en appuyant sur n'importe quelle touche, à l'exception de la touche .

- **Bip minute**: faites glisser le commutateur vers la gauche pour activer cette fonction et entendre un bip à chaque minute d'un appel.
- **Mode réponse BT** : sélectionnez Mains-libres pour pouvoir répondre à un appel via un casque Bluetooth ou sélectionnez Téléphone si vous préférez appuyer sur une touche du téléphone pour répondre à un appel.

- **Enreg. nv numéro:**  
sélectionnez **Activé** ou **Désactivé** pour enregistrer un nouveau numéro.

## Contacts

### Recherche d'un contact

- 1 Appuyez sur **Répertoire**.
- 2 Appuyez sur **Rechercher**.
- 3 La liste des contacts s'affiche. Lorsque vous saisissez la première lettre du nom d'un contact dans le champ **Nom**, le menu passe à la zone alphabétique correspondante.

### Ajout d'un nouveau contact

- 1 Appuyez sur **Contacts**, puis sur **Ajouter**.
- 2 Enregistrez le contact dans la **Mémoire interne** ou sur la carte **SIM**.
- 3 Saisissez votre nom et votre prénom.
- 4 Vous pouvez saisir jusqu'à cinq numéros différents par contact.
- 5 Ajoutez des adresses email. Vous pouvez saisir jusqu'à deux adresses e-mail différentes par contact.
- 6 Attribuez le contact à un ou plusieurs groupes.
- 7 Pour sauvegarder le contact, appuyez sur **Enregistrer**.

### Modifier les paramètres des contacts

Vous pouvez modifier les réglages de vos **Répertoire** selon vos préférences.

Appuyez sur la **touche Options** , puis sur **Réglages**.

- **Afficher nom** : permet d'afficher en premier soit le prénom, soit le nom d'un contact.


- **Copier** : permet de copier les contacts de la carte SIM sur le téléphone ou inversement. Vous pouvez effectuer cette opération pour un contact à la fois ou pour tous les contacts simultanément.
- **Déplacer** : fonctionne comme l'option Copier mais le contact est enregistré uniquement au nouvel emplacement. Si vous déplacez un contact de la carte SIM vers votre mémoire interne, ce contact sera supprimé de la mémoire SIM.
- **Envoyer tout par Bluetooth**: envoyez tous les contacts sur un autre téléphone via Bluetooth.
- **Sauvegarder contacts/ Restaurer contacts** : sauvegardez ou restaurez vos contacts dans un nouvel espace de stockage.
- **Supprimer tous les contacts** : supprimez tous vos contacts. Appuyez sur Oui

si vous êtes sûr de vouloir effacer tous vos contacts.

## Messages

Votre LG-P525 réunit les fonctions SMS et MMS de votre téléphone au sein d'un menu intuitif et convivial.

### Envoi d'un message


- 1 Appuyez sur **Messages** dans le menu. Appuyez ensuite sur **Écrire msg** pour commencer à composer un message.
- 2 Appuyez sur **Insérer** pour ajouter une image, une vidéo, un son, un modèle, etc.
- 3 Appuyez sur **À** en haut de l'écran pour saisir les destinataires. Puis saisissez le numéro ou appuyez sur  pour sélectionner un contact. Vous pouvez ajouter plusieurs contacts.
- 4 Appuyez sur **Envoyer** lorsque vous êtes prêt.




### **AVERTISSEMENT :**


Si une image, une vidéo ou un son est ajouté à un SMS, celui-ci est automatiquement converti en MMS et vous serez facturé en conséquence.

## Saisie de texte

Vous pouvez choisir votre méthode de saisie en appuyant sur , puis sur **Méth. saisie**.

Appuyez sur  pour activer le mode T9. Cette icône s'affiche uniquement lorsque vous sélectionnez **Clavier**

**téléphonique** en tant que méthode de saisie.

Appuyez sur  pour basculer entre les numéros, symboles et saisie de texte.

Utilisez la touche **Maj** pour basculer du mode de saisie en majuscules au mode de saisie en minuscules.


## Reconnaissance de l'écriture manuscrite

En mode Reconnaissance de l'écriture manuscrite, il vous suffit d'écrire sur l'écran. Votre LG-P525 se charge de convertir votre écriture.

## Configuration de la messagerie électronique

Appuyez sur **E-mail** sur l'écran Applications.

Si aucun compte de messagerie n'est défini, lancez l'assistant de configuration et suivez l'intégralité des étapes.

Vérifiez ou modifiez vos paramètres en sélectionnant . Vous pouvez également vérifier les paramètres supplémentaires qui sont automatiquement complétés lors de la création du compte.

## Modification des paramètres de message texte

Appuyez sur **Messages** puis sur **Réglages**. Sélectionnez **SMS**.

**Centre SMS** : permet de saisir les détails de votre centre de messagerie.

**Accusé de réception** : faites coulisser le commutateur vers la gauche pour recevoir la confirmation de livraison de vos messages.

**Période de validité** : permet de définir la durée de stockage de vos messages dans le centre de messagerie.

**Types de message** : convertissez votre texte en **Texte, Voix, Fax, X.400** ou **E-mail**.

**Codage caractères** : permet de définir le mode de codage des caractères. Ce paramètre a une incidence sur la taille de vos messages et, par conséquent, sur leur coût.

**Envoi des SMS longs** : permet de définir si les messages longs doivent être envoyés sous forme de **Plusieurs SMS** ou d'un **MMS**.

## Modification des paramètres d'un message multimédia

Appuyez sur **Messages** puis sur **Réglages** et **MMS**.

**Mode Récupération** : permet de sélectionner **Réseau local** ou **Réseau d'itinérance**.

Si vous choisissez **Manuel** vous recevez des notifications uniquement pour les MMS. Vous pouvez choisir ensuite de les télécharger intégralement ou non.

**Accusé de réception** : permet de choisir d'autoriser et/ou de demander un accusé de réception.

**Lire la réception** : permet de choisir d'autoriser et/ou de demander une confirmation de lecture.

**Priorité** : permet de définir le niveau de priorité de vos messages multimédia (MMS).

**Période de validité** : permet de définir la durée de stockage des messages dans le centre de messagerie.

**Durée diapo** : permet de définir la durée d'affichage de vos diapositives.

**Pièce jointe non supportée** : limitez ou non la pièce jointe non prise en charge.

**Heure de réception** : permet de définir le délai avant la livraison du message.

**Centre MMS** : permet de sélectionner un centre de la liste ou d'ajouter un nouveau centre de message.

## Services de réseaux sociaux (SNS)

La fonction SNS de votre LG-P525 vous permet d'utiliser et de gérer vos réseaux sociaux.

**ASTUCE** : Facebook, Twitter et MySpace sont des applications Java basées sur la technologie Java.

**REMARQUE** : La fonction SNS est une application nécessitant un volume de données important. La connexion à des services en ligne et leur utilisation peuvent impliquer un surcoût. Vérifiez le coût des données auprès de votre opérateur.

## Facebook (suite SNS)

**Accueil** : connectez-vous pour visualiser le statut mis à jour de vos amis. Saisissez vos commentaires sur votre nouveau statut ou consultez d'autres statuts.

**Profil** : sélectionnez **Mur** > **Mises à jour de statut**, puis écrivez votre statut actuel. Pour visualiser vos informations détaillées et charger une photo, appuyez sur **Album** > **Charger la photo**.

**Amis** : pour rechercher vos amis sur Facebook, sélectionnez l'onglet Rechercher.

**Mail** : permet d'afficher le dossier Boîte de réception/ Envoyés et de rédiger un message pour vos amis.

## Appareil photo


### Prise de vue rapide

- 1 Appuyez sur le **menu** de l'appareil photo.
- 2 Lorsque l'appareil photo a fait la mise au point sur votre sujet, appuyez légèrement sur légèrement à droite de l'écran pour prendre une photo.

**ASTUCE** : Pour activer le mode Appareil photo ou Vidéo, faites glisser l'icône de l'appareil photo ou de la vidéo située à droite du viseur vers le haut ou vers le bas.

### Lorsque la photo est prise

Votre photo s'affiche à l'écran. Les options suivantes vous sont proposées.

Appuyez sur .


**Envoyer** : appuyez sur cette touche pour envoyer la photo par **Message, E-mail ou via Bluetooth**.


**Définir comme** : définissez un fond d'écran (écran d'accueil, papier peint, écran de verrouillage, image contacts, image d'appels entrants ou sortants, image de démarrage ou de fermeture).

**Renommer** : renommez votre photo.


**Modifier** : modifiez votre photo.

 Permet de supprimer l'image.

 Permet de prendre immédiatement une autre photo.

 Permet d'afficher une galerie des photos enregistrées.

## Utilisation des paramètres avancés

Dans le viseur, appuyez sur  pour ouvrir toutes les options de paramètres avancés.

Lorsque l'option souhaitée est sélectionnée, appuyez sur **OK**.

**Taille** : modifiez la taille de vos photos pour libérer de l'espace mémoire.

**Balances** : choisissez entre **Auto, Incandescent, Soleil, Fluorescent** ou **Nuageux**.

**Effet de couleur** : définissez une tonalité pour votre nouvelle photo.

**Prise de vue en cont.** : placez le sujet dans le viseur, puis appuyez sur le déclencheur comme si vous preniez une photo normale. L'appareil photo prend des photos en rafale.

**Retardateur** : permet de définir un intervalle de temps après avoir appuyé sur le déclencheur. Sélectionnez **Désactivé, 3 secondes, 5 secondes** ou **10 secondes**. Le minuteur est très utile si vous voulez figurer sur une photo.

**Mode Nuit** : permet de prendre une photo dans un environnement sombre.

**Qualité d'image** : permet de sélectionner l'une des options suivantes : **Super fin**, **Fin** et **Normal**. Plus la qualité est fine et plus la photo est nette, En revanche, la taille du fichier augmente en conséquence, ce qui signifie que la mémoire pourra stocker moins de photos.

**Sélectionner l'espace de stockage** : permet d'enregistrer vos photos sur la Mémoire téléphone ou la Mémoire externe.

**Masquer les icônes** : permet de définir les icônes des paramètres de l'appareil photo pour les masquer manuellement ou automatiquement.

**Afficher image capturée** : activez cette option pour voir immédiatement la photo que vous venez de prendre.

**Son prise vue** : permet de choisir l'un des trois sons de prise de vue.

**Grille** : choisissez entre **Désactivé**, **Croix simple** et **Croix double**.

**Réinit. réglages** : permet de réinitialiser tous les réglages par défaut de l'appareil photo.




## Caméra vidéo

### Enregistrement d'une vidéo rapide

Pour activer le mode Appareil photo ou Vidéo, faites glisser l'icône de l'appareil photo ou de la vidéo située à droite du viseur vers le haut ou vers le bas.


- 1 Maintenez le téléphone à l'horizontale et dirigez l'objectif vers le sujet de la vidéo.
- 2 Appuyez sur le point rouge




- 3 ● **ENREG.** s'affiche dans la partie inférieure du viseur, avec un minuteur qui indique la durée de votre vidéo.
- 4 Si vous souhaitez interrompre la vidéo, appuyez sur , puis sélectionnez  pour la reprendre.
- 5 Appuyez sur  à l'écran.

## Lorsque la vidéo est enregistrée

Une image fixe représentant la vidéo filmée s'affiche à l'écran. Le nom de la vidéo s'affiche dans la partie inférieure de l'écran. Huit icônes se trouvent également à gauche et à droite de l'écran.


 Appuyez pour lire un clip vidéo.


Les options suivantes vous sont proposées.


Appuyez sur .

**Envoyer** : appuyez sur cette touche pour envoyer la vidéo par **Message, E-mail** ou via **Bluetooth**.


**Renommer** : renommez votre vidéo.

 Appuyez pour supprimer la vidéo que vous venez de prendre et confirmez en touchant **Oui**. Le viseur réapparaît.

 Permet de filmer une autre vidéo immédiatement. Votre vidéo actuelle est enregistrée.

 permet d'afficher une galerie des vidéos et des images enregistrées.

## Utilisation des paramètres avancés

Dans le viseur, appuyez sur  pour ouvrir toutes les options de paramètres avancés. Vous pouvez modifier les paramètres de la caméra vidéo en faisant tourner la molette.

Lorsque l'option souhaitée est sélectionnée, appuyez sur **OK**.

**Effet de couleur** : permet de choisir une tonalité pour votre enregistrement.

**Balance blancs** : la balance des blancs permet de donner un aspect réaliste aux parties blanches de votre vidéo. Pour que votre appareil puisse régler correctement la balance des blancs, vous devez déterminer les conditions de lumière de l'environnement. Sélectionnez l'une des options suivantes :

**Auto, Incandescent, Soleil, Fluorescent** ou **Nuageux**.

**Qualité** : vous avez le choix entre trois options - **Super fin, Fin** et **Normal**. Plus la qualité est fine, plus l'image d'une vidéo est nette, mais plus la taille du fichier augmente. Cela signifie que la mémoire pourra stocker moins de vidéos.

**Durée** : permet de définir une limite de durée pour votre vidéo. Vous pouvez choisir entre Normal et MMS pour limiter la taille d'envoi maximale à celle d'un message MMS.

**Sélectionner l'espace de stockage** : permet d'enregistrer vos vidéos sur la Mémoire téléphone ou la Mémoire externe.

**Enregistrement audio** : choisissez Muet pour enregistrer une vidéo sans le son.

**Masquer les icônes** : permet de masquer les icônes sur le menu de l'appareil photo automatiquement ou manuellement.

**Réinit. réglages** : permet de réinitialiser tous les réglages de l'appareil photo.

## Musique

Pour accéder au lecteur audio, appuyez sur **Musique**. À partir de cet emplacement, vous avez accès à plusieurs dossiers :

**Dernières écoutes** : permet de lire toutes les chansons que vous avez écoutées récemment.

**Toutes les pistes** : contient toutes les chansons enregistrées sur votre téléphone sauf la musique préchargée par défaut.

**Artistes** : permet de parcourir votre collection musicale par artiste.

**Albums** : permet de parcourir votre collection musicale par album.

**Genres** : permet de parcourir votre collection musicale par genre.

**Listes d'écoute** : permet d'afficher toutes les listes d'écoute que vous avez créées.

**Lecture aléatoire** : permet d'écouter vos morceaux de musique dans un ordre aléatoire.

## Transfert de musique sur votre téléphone

La manière la plus simple de transférer de la musique sur votre téléphone est de le faire via Bluetooth ou avec le câble de données.

Pour transférer des fichiers à l'aide de Bluetooth :

- 1 Assurez-vous que la connexion Bluetooth est activée sur les deux appareils et qu'ils sont connectés l'un à l'autre.
- 2 Sélectionnez le fichier musical sur l'autre périphérique et sélectionnez l'envoi via Bluetooth.
- 3 Lorsque le fichier est envoyé, vous devez l'accepter sur votre téléphone en touchant **Oui**.

- 4 Le fichier devrait apparaître dans **Musique** > **Toutes les pistes**.

## Gestion des fichiers

La mémoire de votre téléphone vous permet de stocker des fichiers multimédia, et vous pouvez ainsi accéder facilement à tous vos fichiers d'images, de sons, de vidéos et de jeux.

La carte mémoire permet également d'enregistrer vos fichiers. L'utilisation d'une carte mémoire présente l'avantage de libérer de l'espace dans la mémoire de votre téléphone.

En appuyant sur **Perso**, vous pouvez ouvrir une liste des dossiers contenant l'ensemble de vos fichiers multimédias.

## Jeux & Appl.

Vous pouvez télécharger de nouveaux jeux ou de nouvelles applications sur votre téléphone pour vous amuser.

## Radio FM

La fonction radio FM intégrée au LG-P525 vous permet d'écouter vos stations de radio préférées lors de vos déplacements.

## Recherche de stations

Vous pouvez régler les stations de radio sur votre téléphone en les recherchant manuellement ou automatiquement. Vous n'aurez plus à les régler de nouveau car elles seront ensuite associées à un numéro de canal spécifique. Vous devez d'abord brancher le kit piéton sur le téléphone car il fait office d'antenne.

## Pour effectuer une Recherche automatique :

- 1 Faites défiler l'écran et appuyez sur **Radio FM**, puis appuyez sur .
- 2 Appuyez sur **Recherche automatique**. Un message de confirmation s'affiche. Sélectionnez **Oui** : les stations sont détectées automatiquement et associées à des canaux dans votre téléphone.

**REMARQUE** : Une station peut également être réglée manuellement en utilisant ◀ et ▶, qui se trouve au centre de l'écran. Si vous maintenez enfoncées les touches ◀ et ▶, les stations seront détectées automatiquement.

## Application

### Ajout d'un événement au calendrier

- 1 Appuyez sur **Calendrier**.
- 2 Sélectionnez la date pour laquelle vous souhaitez ajouter un événement.
- 3 Appuyez sur **Ajouter**.

### Réglage des alarmes

- 1 Appuyez sur **Alarmes**.
- 2 Appuyez sur **Ajouter** pour paramétrer votre alarme et l'enregistrer dans ce menu.

### Dictaphone

Le dictaphone vous permet d'enregistrer des mémos vocaux ou autres fichiers audio.

### Utilisation de la calculatrice

- 1 Appuyez sur **Calculatrice** sur l'écran **Multimédia**.

- 2 Saisissez les nombres à l'aide des touches numériques.

## Conversion d'une unité

- 1 Appuyez sur **Convertisseur** sur l'écran **Applications**.
- 2 Choisissez le type de données à convertir : **Devise, Aire, Longueur, Poids, Température, Volume** ou **Vitesse**.
- 3 Sélectionnez ensuite l'unité, et saisissez la valeur que vous souhaitez convertir.

## PC Suite

Vous avez la possibilité de synchroniser votre ordinateur avec votre téléphone. De cette façon, les dates et événements importants vont coïncider, et vous seront indiqués par deux sources différentes. Vous aurez l'esprit plus tranquille.

## Installer LG PC Suite sur votre ordinateur

- 1 Accédez à [www.lgapplication.com](http://www.lgapplication.com); commencez par choisir votre région, puis sélectionnez votre pays.
- 2 Cliquez sur **Manuels & Logiciels**.
- 3 Téléchargez **Outil d'aide pour les mobiles LG**.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'Assistant du programme d'installation de LG PC Suite.
- 5 Une fois l'installation terminée, l'icône LG PC Suite apparaît sur le Bureau.



### **AVERTISSEMENT :**

Ne déconnectez pas votre téléphone pendant le transfert.

## Le web

**Navigateur** vous offre un monde rapide et coloré de jeux, de musique, d'informations, de sport, de divertissement et bien plus encore, directement sur votre mobile. Tout cela, où que vous soyez et quels que soient vos centres d'intérêts.

### Accès au Web

- 1 Appuyez sur le **Navigateur**.
- 2 Pour accéder directement à la page d'accueil du navigateur, sélectionnez **Accueil**. Vous pouvez également sélectionner **Entrer l'adresse**, saisir l'URL et sélectionner **Connexion**.

**REMARQUE** : La connexion à ces services et le téléchargement de contenus entraîneront des frais supplémentaires. Vérifiez le coût des données auprès de votre fournisseur réseau.

### Accès au service Google

Cette application vous permet de lancer les services Google. Appuyez sur **Recherche Google** sur l'écran Multimédia.

## Réglages

### Personnalisation des Profils


Vous pouvez rapidement modifier votre profil dans l'écran Multimédia.

Vous pouvez personnaliser chaque profil via le menu Réglages.


- 1 Appuyez sur **Profils**.
- 2 Choisissez le profil que vous voulez modifier.
- 3 Vous pouvez alors modifier toutes les options de son et d'alerte disponibles dans la liste, dont les réglages Sonnerie, Volume, Alerte message, etc.

## Modification des paramètres du Téléphone

Profitez de la liberté qui vous est offerte d'adapter le LG-P525 en fonction de vos préférences personnelles.

Sur l'écran d'accueil, sélectionnez , puis accédez à **Réglages**.

## Utilisation du Gestionnaire de mémoire

Sur l'écran d'accueil, sélectionnez , puis accédez à **Paramètres du périphérique**. Sélectionnez **Info mémoire**.

## Modification des paramètres de Connectivité

Les paramètres de connectivité ont déjà été définis par votre opérateur afin que vous puissiez profiter immédiatement de votre nouveau téléphone. Pour modifier tout paramètre, utilisez ce menu :

Appuyez sur **Connectivité**.

## Envoi et réception de fichiers via Bluetooth

### Pour envoyer un fichier :

- 1 Ouvrez le fichier à envoyer. Il s'agit en général d'une photo, d'une vidéo ou d'un fichier musical.
- 2 Sélectionnez **Envoyer**. Choisissez **Bluetooth**.
- 3 Si vous avez déjà associé le périphérique **Bluetooth**, votre LG-P525 ne recherche pas automatiquement d'autres périphériques

**Bluetooth.** Dans le cas contraire, le LG-P525 recherche les autres périphériques **Bluetooth** activés à sa portée.

4 Choisissez le périphérique auquel vous souhaitez envoyer le fichier.

5 Le fichier est envoyé.

#### **Pour recevoir un fichier :**

1 Pour recevoir un fichier, la connectivité Bluetooth doit être **activée** et **visible**. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique **Modification de vos paramètres Bluetooth** ci-après.

2 Un message vous invite à accepter le fichier de l'expéditeur. Pour recevoir le fichier, touchez Oui.

3 Vous pouvez voir où le fichier est enregistré. Vous pouvez choisir l'une des options suivantes : **Afficher** le fichier

ou **Utiliser comme fond d'écran**. Les fichiers sont généralement enregistrés dans le dossier approprié du dossier **Perso**.

## **Modification de vos paramètres Bluetooth**

Appuyez sur **Bluetooth** dans l'onglet **RÉGLAGES**. Sélectionnez  et choisissez **Réglages**.

## **Association à un autre périphérique Bluetooth**

Lorsque vous associez le LG-P525 à un autre périphérique, vous pouvez configurer une connexion protégée par mot de passe.

1 Assurez-vous que votre connexion Bluetooth est **activée** et **visible**. Vous pouvez modifier la visibilité dans le menu **Réglages**.

- 2 Appuyez sur **Rechercher**.
- 3 Votre LG-P525 recherche des périphériques. Lorsque la recherche est terminée, l'option **Actualiser** apparaît à l'écran.
- 4 Choisissez le périphérique auquel associer votre téléphone, entrez le mot de passe, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Votre téléphone se connecte alors à l'autre périphérique, sur lequel vous devez saisir le même mot de passe.
- 6 Votre connexion Bluetooth protégée par mot de passe est désormais prête à l'emploi.

## Wi-Fi

Le gestionnaire de liaison sans fil contrôle les connexions Internet par liaison Wi-Fi (réseau local sans fil) sur votre téléphone. Il permet au téléphone de se connecter à

des réseaux locaux sans fil ou d'accéder à Internet par liaison sans fil. La liaison Wi-Fi est plus rapide et offre une bande plus large que les connexions sans fil Bluetooth, et elle peut être utilisée pour envoyer des courriels et naviguer sur Internet plus rapidement.

**REMARQUE :** Le LG-P525 prend en charge les mécanismes de sécurité WEP et WPA/WPA2-PSK. Si votre fournisseur de services Wi-Fi ou l'administrateur du réseau a établi un cryptage pour assurer la sécurité du réseau, vous devez entrer la clé de sécurité dans la fenêtre qui apparaît. Si le cryptage n'est pas activé, cette fenêtre ne s'affiche pas. Vous pouvez obtenir la clé de sécurité auprès de votre fournisseur de services Wi-Fi ou de l'administrateur de votre réseau.

# Mise à jour logicielle

## Mise à jour logicielle

### Programme de mise à jour du logiciel de téléphone mobile LG

Pour en savoir plus sur l'installation et l'utilisation de ce programme, veuillez visiter le site <http://update.lgmobile.com>.

Ce programme permet d'effectuer une mise à jour rapide de votre logiciel à la version la plus récente, par Internet, sans avoir à vous rendre à un centre de service.

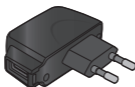
L'utilisation du programme de mise à jour du logiciel de téléphone mobile nécessite toute votre attention : assurez-vous de lire toutes les instructions et les notes qui s'affichent à chaque étape du processus, avant de passer à l'étape suivante. Mise en garde : Vous ne devez pas retirer le câble USB de transmission de données ou la batterie

durant une mise à jour, car cela pourrait endommager gravement votre téléphone. Le fabricant n'assume aucune responsabilité quant à la perte éventuelle de données durant le processus de mise à jour. Par conséquent, afin de protéger vos renseignements, nous vous recommandons d'effectuer une copie de sauvegarde des données importantes avant la mise à jour.

# Accessoires

Il existe un grand nombre d'accessoires spécialement conçus pour votre téléphone portable. Vous pouvez les sélectionner selon vos besoins personnels en matière de communication.

**Chargeur**



**Casque stéréo**



**Batterie**



**Câble de données**



## REMARQUE

- Utilisez toujours des accessoires d'origine LG.
- Le non-respect de cette recommandation risque d'entraîner l'annulation de votre garantie.
- Les accessoires peuvent varier en fonction des pays.

# Données techniques

## Températures ambiantes

Max. : +55 °C (en décharge) +45 °C (en charge)

Min. : -10 °C

### Déclaration de conformité



#### Coordonnées du fournisseur

Nom

**LG Electronics Inc**

Adresse

: LG Twin Tower 20, Yeouide-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

#### Détails du produit

Nom du produit

**GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment**

Modèle

LG-P525

Nom commercial

**LG**

**CE 0168**

#### Détails standard applicables

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v2.1.1  
EN 300 328 v1.7.1  
EN 60950-1 : 2001  
EN 50360 : 2001 / EN62209-1 : 2006  
EN 301 511 v9.0.2

#### Information supplémentaire

La conformité aux normes ci-dessus est vérifiée par le BABT (organisme de contrôle).

**BABT, Foreyth House-Churchfield Road - Walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD , United Kingdom**

**Notified Body Identification Number : 0168**

#### Déclaration

Je déclare par la présente que les produits et appareils mentionnés ci-dessus sont conformes aux standards et aux dispositions des directives

Nom

Date de publication

**Doo Heung Lee / Director**

**20. Oct. 2010**

LG Electronics Inc. -EU Representative  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Signature du représentant











## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

| الرسالة  | الأسباب المحتملة                | حلول ممكنة   |
|--|---------------------------------|--|
| خاصية اللمس لا تعمل                                | خطأ في معايرة شاشة اللمس        | قم بإعادة معايرة شاشة اللمس من إعدادات الهاتف  |
| تعذر إرسال الرسائل النصية و الرسائل متعددة الوسائط | الذاكرة ممتلئة                  | قم بإزالة بعضا من الرسائل من هاتفك   |
| الملف لا يفتح                                      | الملف غير مدعوم                 | تأكد من نوع الملف فيما اذا كان مدعوما  |
| الذاكرة الخارجية لا تعمل                           | الذاكرة من نوع Fat16 مدعومة فقط | افحص الذاكرة بوساطة قارئ الذاكرة   |
| الشاشة لا تضيء عند استقبال المكالمات               | المستشعر لا يعمل                | اذا كنت تستعمل حافظات للشاشة فتأكد من ازالتها حول الحساسات او في حال اتساخها قم بتنظيف المنطقة حولها |
| لا يوجد صوت  | الهاتف في الاهتزاز              | التأكد من وضع الجهاز حتى لا يكون في وضع الاهتزاز او الصامت   |
| التوقف عن العمل                                    | مشكلة في النظام                 | قم بإزالة البطارية و إعادة تركيبها ثم شغل الهاتف .<br>قم بتحديث النظام(البرنامج) عن طريق الانترنت    |

| الرسالة                | الأسباب المحتملة   | حلول ممكنة  |
|------------------------|--|---|
| بتعدّر تشغيل الهاتف.   | لم يتم الضغط على مفتاح التشغيل / إيقاف التشغيل بما يكفي.<br>البطارية فارغة.<br>ملامسات البطارية متسخة.   | اضغط على مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل لثانيتين على الأقل.<br>اترك الشاحن متصلاً لفترة أطول.<br>قم بتنظيف ملامسات البطارية.   |
| خطأ في الشحن           | البطارية فارغة بالكامل.<br>درجة الحرارة خارج النطاق.<br>مشكلة في ملامسات البطارية.<br>لا فولتية للمأخذ الكهربائي.<br>خلل في الشاحن.<br>الشاحن غير مناسب.<br>خلل في البطارية. | اشحن البطارية.<br>تأكد من أن درجة الحرارة المحيطة جيدة وانتظر قليلاً ثم حاول الشحن مرة أخرى.<br>تحقق من وحدة التزويد بالطاقة والاتصال بالهاتف. دقق في ملامسات البطارية، وقم بتنظيفها إذا اقتضى الأمر.<br>قم بالتوصيل بمقبس آخر أو دقق في الفولتية.<br>إذا لم يسخن الشاحن، فقم باستبداله.<br>استخدم ملحقات LG الأصلية فقط.<br>استبدل البطارية. |
| الهاتف ينقطع عن الشبكة | الإشارة ضعيفة جداً.  | إعادة الاتصال بموفر خدمة آخر تتم تلقائياً.  |
| الرقم غير مسموح به     | وظيفة رقم الاتصال المحدد قيد التشغيل.  | تحقق من الإعدادات.  |

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يسرد هذا الفصل بعض المشاكل التي قد تصادفها أثناء استخدام الهاتف. بعض المشاكل تتطلب منك الاتصال بموفر الخدمة. ولكن معظم المشاكل تكون سهلةً ويمكنك تصحيحها بنفسك.

| الرسالة               | الأسباب المحتملة  | حلول ممكنة  |
|-----------------------|---|---|
| خطأ SIM               | لا يوجد بطاقة SIM في الهاتف أو ربما قمت بإدخالها بشكل غير صحيح.           | تأكد من إدخال بطاقة SIM بالطريقة الصحيحة.   |
| لا يوجد اتصال بالشبكة | الإشارة ضعيفة. خارج شبكة GSM.   | توجه قرب النافذة أو إلى منطقة مكشوفة. تحقق من خريطة التغطية التي يزودك بها موفر الخدمة.             |
| الرموز غير متطلبقة    | لتغيير رمز الحماية، عليك تأكيد الرمز الجديد وذلك بإدخاله مرة أخرى.        | اتصل بموفر الخدمة لديك.   |
| يتعدّر ضبط الوظيفة    | غير معتمد من قبل موفر الخدمة أو التسجيل مطلوب.                            | اتصل بموفر الخدمة لديك.   |
| المكالمات غير متوفرة  | خطأ في الطلب تم إدراج بطاقة SIM جديدة. تم بلوغ الحد الخاص برسوم المكالمات | شبكة جديدة غير مصرّح لها. تحقق من القيود الجديدة. اتصل بموفر الخدمة أو أعد تعيين الحد بواسطة PIN 2. |

# البيانات التقنية

درجات الحرارة المحيطة

الحد الأقصى: +55 درجة مئوية (تفريغ) +45 درجة مئوية (شحن)

الحد الأدنى: -10 درجات مئوية

## Declaration of Conformity



LG Electronics

### Suppliers Details

#### Name

LG Electronics Inc

#### Address

: LG Twin Tower 20, Yeouide-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

### Product Details

#### Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

#### Model Name

LG-PS25

#### Trade Name

LG

CE 0168 ①

### Applicable Standards Details

#### RATTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1/EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v2.1.1  
EN 300 328 v1.7.1  
EN 60950-1 : 2001  
EN 50360 : 2001 / EN62209-1 : 2006  
EN 301 511 v9.0.2

### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom

Notified Body Identification Number : 0168

### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Issued Date

Doo Heeng Lee / Director

20. Oct. 2010

LG Electronics Inc. -EU Representative  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

  
Signature of representative

## الملحقات

هناك ملحقات متنوّعة خاصة بهاتفك المحمول. يمكنك تحديد هذه الخيارات وفقاً لمتطلبات اتصالاتك الشخصية.



سماعة  
رأس  
استيريو



الشاحن



كابل  
البيانات  
والقرص  
المضغوط  
للبيانات



البطارية

### ملاحظة

- استخدم ملحقات LG الأصلية دائماً.
- يؤدي عدم القيام بذلك إلى إبطال الضمان.
- قد تختلف الملحقات من منطقة إلى أخرى.

## تحديث البرنامج

### تحديث برنامج الهاتف

تحديث برنامج هاتف إل جي من الإنترنت

للمزيد من المعلومات حول استخدام هذه الخاصية. يرجى زيارة الموقع الإلكتروني :

<http://update.lgmobile.com>

or <http://www.lg.com/>

[common/index.jsp](#) ← اختيار

الدولة و اللغة ← الدعم

هذه الخاصية تتيح للمستخدم خدمة تحديث برنامج الهاتف إلى أحدث نسخة دون الحاجة إلى زيارة مركز الخدمات.

نظراً لحاجة تحديث برنامج الهاتف إلى اهتمام المستخدم الكامل طوال فترة عملية التحديث. الرجاء التأكد من جميع الإرشادات و الملاحظات التي تظهر في كل خطوة قبل المتابعة في عملية التحديث.

الرجاء ملاحظة أن إزالة الكيبيل (يو إس بي) أو البطارية أثناء عملية التحديث قد يسبب أضرار خطيرة بالهاتف

ملاحظة: يدعم LG-P525 حماية WEP و WPA/WPA2-PSK. إذا قام موفر خدمة Wi-Fi أو مسؤول الشبكة بتعيين التشفير لحماية الشبكة، فستعليك ملئ المفتاح في الإطار المنبثق. إذا لم يتم تعيين التشفير، فلن يظهر الإطار المنبثق هذا. يمكنك الحصول على المفتاح من موفر خدمة Wi-Fi لديك أو من مسؤول الشبكة.

- 3 يبحث الهاتف LG-P525 عن الأجهزة. عند اكتمال عملية البحث، يظهر تجديد على الشاشة.
- 4 اختر الجهاز الذي تريد الاقتران به وأدخل رمز المرور، ثم المس موافق.
- 5 يتصل هاتفك حينئذٍ بالجهاز الآخر. حيث عليك إدخال رمز المرور نفسه.
- 6 لقد أصبح اتصال Bluetooth المحمي برمز مرور آمناً الآن.

## Wi-Fi

يسمح لك مدير التشغيل اللاسلكي الخاص Wi-Fi بإدارة اتصالات إنترنت لاسلكية محلية. كما يتيح لهاتفك الإتصال بالشبكات اللاسلكية المحلية (LAN) أو الوصول للإنترنت لاسلكياً. حيث أن Wi-Fi أسرع و ذات نطاق أوسع من تقنية اللاسلكية Bluetooth. وهو يوفر إرسال البريد الإلكتروني واستعراض الإنترنت بشكل سريع.

## إرسال الملفات واستلامها باستخدام Bluetooth

لإرسال ملف:

1 افتح الملف الذي تريد إرساله. وهو عادةً عبارة عن صورة أو فيديو أو ملف موسيقى.

2 اختر إرسال. اختر Bluetooth.

3 إذا قمت مسبقاً بإقران جهاز Bluetooth، فلن يقوم

LG-P525 بالبحث تلقائياً عن أجهزة Bluetooth أخرى. وإلا، فسيبحث الهاتف LG-P525 عن أجهزة Bluetooth أخرى تم تمكينها ضمن النطاق.

4 اختر الجهاز الذي تريد إرسال الملف إليه.

5 سيتم إرسال ملفك. لاستلام ملف:

1 لاستلام ملفات، يجب أن يكون Bluetooth في وضع التشغيل و مرئياً. انظر تغيير ضوابط Bluetooth أدناه للحصول على مزيد من المعلومات.

2 تظهر رسالة تطالبك بقبول الملف من المرسل. المس نعم لاستلام الملف.

3 ستشاهد الموقع الذي تم حفظ الملف فيه. بالنسبة إلى ملفات الصور، يمكنك اختيار عرض الملف أو استخدام كخلفية للشاشة. يتم عادةً حفظ الملفات في الحافظة المناسبة في أشيائي.

تغيير ضوابط Bluetooth:

المس Bluetooth في علامة التبويب الضوابط. حدد  واختر ضوابط.


### الاقتران بجهاز Bluetooth آخر

عند إجراء اقتران لهاتف LG-P525 بجهاز آخر، يمكنك إعداد اتصال محمي برمز مرور.


1 تأكد من كون Bluetooth في وضع التشغيل ومن كونه مرئياً. يمكنك تغيير الرؤية في قائمة الضوابط.

2 المس بحث.

## تغيير ضوابط الهاتف

استمتع بحرية تكييف هاتف LG-P525 وفق تفضيلاتك الخاصة. على الشاشة الرئيسية. حدد  ثم قم بالتمرير إلى ضوابط الهاتف.

## استخدام إدارة الذاكرة

على الشاشة الرئيسية. حدد  ثم قم بالتمرير إلى ضوابط الهاتف. حدد معلومات الذاكرة.

## تغيير ضوابط إمكانية الاتصال

تم مسبقاً إعداد ضوابط إمكانية الاتصال بواسطة مشغل الشبكة. بحيث يمكنك أن تتمتع باستخدام هاتفك الجديد فوراً. لتغيير هذه الضوابط. استخدم هذه القائمة: المس اتصال.

## الوصول إلى خدمة Google

يمكنك بدء تشغيل خدمات Google في هذا التطبيق. المس **Google** في شاشة الوسائط المتعددة.

## الضوابط

### تخصيص الأنماط

يمكنك أن تقوم بسرعة بتغيير نمطك من خلال لمس شاشة الوسائط المتعددة.

يمكنك تخصيص ضوابط النمط باستخدام قائمة الضوابط.

1 المس الأنماط.

2 اختر النمط الذي تريد تعديله.

3 يمكنك حينئذٍ تغيير كل خيارات الأصوات والتنبيهات المتوفرة في القائمة. بما فيها ضوابط نغمة الرنين ومستوى الصوت ونغمة الرسالة وغيرها.

**3** ثم حدد الوحدة وأدخل القيمة التي تريد التحويل منها.

## ويب

المستعرض يصلك بعالم سريع وكامل من الألعاب، والموسيقى، والأخبار، والرياضة، والترفيه وغيرها. مباشرةً من هاتفك المحمول. حيثما كنت ومهما كنت تفعل.

## الوصول إلى ويب

**1** المس المستعرض.

**2** للانتقال مباشرة إلى الصفحة

الرئيسية للمستعرض. حدد

الصفحة الرئيسية. كطريقة

بديلة، حدد إدخال العنوان واكتب عنوان URL. يتبعه اتصال.

ملاحظة: سيتم فرض رسم إضافي عليك عند الاتصال بهذه الخدمات وتنزيل المحتوى. اتصل بموفر الشبكة للتحقق من رسوم البيانات.

## PC Suite

يمكنك مزامنة الكمبيوتر مع الهاتف. هذا الأمر يضمن تطابق كافة التفاصيل والتواريخ المهمة. ويستخدم كنسخ احتياطي للاطمئنان.

## على الكمبيوتر LG PC Suite تثبيت

**1** انتقل إلى [www.lgapplication.com](http://www.lgapplication.com) واختر منطقتك أولاً ومن ثم بلدك.

**2** انقر فوق الدليل والبرامج.

**3** قم بتنزيل أداة **LG Mobile support**.

**4** اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإكمال معالج مثب LG PC Suite.

**5** عند اكتمال عملية التثبيت، يظهر رمز LG PC Suite على سطح المكتب.

## للضبط تلقائياً:

1 قم بالتمرير والمس راديو FM.

والمس .

2 المس التفتحص التلقائي. تظهر

رسالة تأكيد. حدّد نعم. فيتم

تلقائياً العثور على المحطات

وتخصيصها إلى قناة في هاتفك.

## ضبط المنبّه

1 المس منبهات.

2 المس إضافة. ومن ثم يمكنك

تعيين المنبه وحفظه في هذه

القائمة.

## مسجّل الصوت

استخدم مسجّل الصوت لتسجيل

مذكرات صوتية أو ملفات صوت

أخرى.

استخدام الحاسبة

1 المس الحاسبة في شاشة

الوسائط المتعددة.

2 المس مفاتيح الأرقام لإدخال

الأرقام.

## تحويل وحدة

1 المس محول الوحدة في شاشة

التطبيقات.





2 اختر ما إذا كنت ترغب في

تحويل وحدات العملة أو

المساحة أو الطول أو الوزن أو

درجة الحرارة أو مستوى الصوت

أو السرعة.

ملاحظة: يمكنك أيضاً ضبط إحدى المحطات يدوياً باستخدام  و  الذي يظهر في وسط الشاشة. إذا ضغطت باستمرار  و  فسيتم العثور على المحطات تلقائياً.

## تطبيق

إضافة حدث إلى التقويم

1 المس التقويم.

2 حدّد التاريخ الذي تريد إضافة

حدث إليه.

3 المس إضافة.

استخدام بطاقة الذاكرة بتحرير مساحة في ذاكرة الهاتف. من خلال لمس أشيائي. يمكنك فتح قائمة بالحافظات التي تخزن كل ملفات الوسائط المتعددة.

## الألعاب والتطبيقات

يمكنك تنزيل ألعاب وتطبيقات جديدة إلى هاتفك لمساعدتك على التسلية.

## راديو FM

تتوفر في الهاتف LG-P525 ميزة راديو FM بحيث يمكنك ضبط محطاتك المفضلة للاستماع إليها أثناء التنقل.

## البحث عن محطات

يمكنك ضبط محطات الراديو في هاتفك وذلك بالبحث عنها إما يدويًا أو تلقائيًا. وسيتم حينئذٍ حفظها في أرقام قنوات معينة بحيث لن تعود بحاجة إلى إعادة ضبطها. عليك أولاً توصيل سماعة الرأس بالهاتف إذ إنها تعمل كهوائي.

## نقل الموسيقى إلى الهاتف

الطريقة الأسهل لنقل الموسيقى إلى الهاتف تتم عبر Bluetooth أو كبل البيانات.

لنقل الموسيقى باستخدام Bluetooth:

- 1 تأكد من تشغيل Bluetooth على الجهازين ومن كونهما متصلين ببعضهما.
- 2 حدد ملف الموسيقى على الجهاز الآخر ثم حدد إرسال عبر Bluetooth.
- 3 عندما يُرسل الملف إليك. اقبله على الهاتف بلمس نعم.
- 4 يجب أن يظهر الملف في الموسيقى < كل المسارات.

## إدارة الملفات

يمكنك تخزين ملفات الوسائط المتعددة في ذاكرة الهاتف بحيث يتوفر لديك وصول سهل إلى كل الصور والأصوات. ومقاطع الفيديو والألعاب. كما يمكنك حفظ ملفاتك في بطاقة الذاكرة. يسمح لك

## الموسيقى

للوصول إلى مشغّل الموسيقى،  
المس الموسيقى، من هنا يمكنك  
الوصول إلى عدد من الحافظات:

تم تشغيلها مؤخراً - يقوم بتشغيل  
الأغاني التي قمت بتشغيلها مؤخراً.

كل المسارات - يحتوي على الأغاني  
الموجودة في هاتفك باستثناء  
الموسيقى العشوائية التي تم  
تنزيلها مسبقاً.

الفنانون - الاستعراض عبر  
مجموعتك الموسيقية بحسب  
الفنان.

الألبومات - الاستعراض عبر  
مجموعتك الموسيقية بحسب  
الألبوم.

الأنواع - الاستعراض عبر مجموعتك  
الموسيقية بحسب النوع.

قوائم التشغيل - تحتوي على كل  
قوائم التشغيل التي أنشأتها.

مزج المسارات - شغّل المسارات  
بترتيب عشوائي.

الجودة - اختر من ضمن دقيق جداً،  
ودقيقٍ وعادي. بقدر ما تكون الجودة  
دقيقةً بقدر ما يكون الفيديو واضح  
المعالم ولكن حجم الملف سيكون  
أكبر. ونتيجة لذلك، سيكون عدد  
ملفات الفيديو التي يمكنك تخزينها  
في ذاكرة الهاتف أقل.


المدة - قم بتعيين حد لمدة  
الفيديو. اختر بين عادي وMMS  
لتحديد الحد الأقصى لحجم  
الإرسال كرسالة MMS.

تحديد موقع التخزين - اختر ما إذا  
كنت تريد حفظ ملفات الفيديو  
في ذاكرة الهاتف أو في الذاكرة  
الخارجية.



مسجل الصوت - اختر كتم الصوت  
لتسجيل فيديو بدون صوت.

إخفاء الرموز - حدد ما إذا كنت تريد  
إخفاء الرموز في قائمة الكاميرا آلياً  
أو يدوياً.

إعادة تعيين الضوابط - قم بإعادة  
تعيين ضوابط كاميرا الفيديو كافةً.

2 اضغط على النقطة الحمراء .


3 ● سيظهر تسجيل في أسفل محدد المنظر مع مؤقت في الأسفل يظهر طول الفيديو.

4 لإيقاف الفيديو مؤقتاً، المس  وللاستئناف حدد .

5 المس  على الشاشة.

بعد إنشاء الفيديو

ستظهر على الشاشة صورة ثابتة تمثل الفيديو الملتقط، ويمتد اسم الصورة عبر أسفل الشاشة مع ثمانية رموز في الجانب الأيسر والأيمن السفليين.


 المس لتشغيل الفيديو.


الخيارات التالية متوفرة.


المس .

إرسال - المس لإرسال الفيديو كرسالة، أو بريد إلكتروني أو عبر Bluetooth.


إعادة التسمية - المس لإعادة تسمية الفيديو.

 المس لحذف الفيديو الذي قمت بالتقاطه لتوك وأكد بلمس نعم. يظهر محدد المنظر من جديد.

 المس لالتقاط فيديو آخر على الفور. وسيتم حفظ الفيديو الحالي.

 المس لعرض استوديو الصور وملفات الفيديو المحفوظة.

استخدام الضوابط المتقدمة

في محدد المنظر، المس  لفتح جميع خيارات الضوابط المتقدمة. يمكنك تغيير ضبط كاميرا الفيديو عبر تمرير العجلة. بعد تحديد الخيار، المس زر موافق.

تأثير الألوان - اختر درجة اللون لاستخدامها مع العرض الجديد لديك.

توازن اللون الأبيض - يضمن توازن اللون الأبيض ظهور أي مناطق بيضاء في الفيديو بصورة واقعية. لتمكين الكاميرا من ضبط توازن اللون الأبيض بطريقة صحيحة، قد تحتاج إلى تحديد شروط الإضاءة. اختر بين تلقائي ومتوهج ومشمس وفلورسنت وغائم.

تأثير الألوان - اختر درجة اللون  
للصورة الجديدة.

لقطة متواصلة - حدد مكان  
موضوع الصورة في محدد المنظر.  
ثم اضغط على زر الالتقاط كما  
تفعل لالتقاط صورة عادية. تأخذ  
الكاميرا لقطات بطريقة متتابعة  
وسريعة.

المؤقت الذاتي - يسمح لك المؤقت  
الذاتي بتعيين فترة تأخير بعد ضغط  
زر الغالق. حدد إيقاف التشغيل أو  
3 ثوان أو 5 ثوان أو 10 ثوان. هذا  
خيار مثالي إن أردت تضمين نفسك  
في الصورة.

وضع الليل - يُعتبر استخدامه  
مفيداً في الأماكن الداكنة.

جودة الصورة - اختر بين دقيقة  
جداً ودقيقة وعادية. بقدر ما تكون  
الجودة دقيقة بقدر ما تكون الصورة  
واضحة. إلا أن حجم الملف سيزداد  
مما يعني أنك ستكون قادراً على  
تخزين صور أقل في الذاكرة.

تحديد موقع التخزين - اختر ما إذا  
كنت تريد حفظ الصور في ذاكرة  
الهاتف أو في الذاكرة الخارجية.

إخفاء رموز - اختر إخفاء رموز ضبط  
الكاميرا يدوياً أو تلقائياً.

عرض الصورة الملتقطة -  
اختر بدء التشغيل لمراجعة الصورة  
التي التقطتها فوراً.

صوت الغالق - حدد واحد من أصوات  
الغالق الثلاثة.

شاشة الشبكة - اختر بين إيقاف  
التشغيل أو تقاطع بسيط أو ثلاثية  
الأقسام.

إعادة تعيين الضوابط - يقوم هذا  
الخيار باستعادة كل الضوابط  
الافتراضية للكاميرا.

## كاميرا الفيديو

### إنشاء فيديو سريع

للتبديل إلى وضع الكاميرا أو وضع  
الفيديو. ادفع رمز الكاميرا أو الفيديو  
إلى الأعلى/الأسفل في الوسط  
الأيسر من محدد المنظر.


1 مع حمل الهاتف أفقياً. صوّب  
العدسة باتجاه موضوع الفيديو.


## الكاميرا

استخدام ك - المس لتعيين صورة شاشة (خلفية الشاشة الرئيسية، خلفية شاشة الإقفال، وصورة جهات اتصال، وصورة المكالمة الواردة، وصورة المكالمة الصادرة، وصورة بدء التشغيل، وصورة إيقاف التشغيل).

إعادة التسمية - المس لإعادة تسمية الصورة.

تعديل - المس لتعديل الصورة.

المس لحذف الصورة. 


المس لالتقاط صورة أخرى على الفور. 

المس لعرض استوديو الصور المحفوظة. 

التقاط صورة سريعة

1 المس قائمة الكاميرا.

2 عندما تركز الكاميرا على

موضوع الصورة. المس  الموجود في وسط الجانب الأيسر من الشاشة لالتقاط صورة.

تلميح: للتبديل إلى وضع الكاميرا أو وضع الفيديو. ادفع رمز الكاميرا أو الفيديو إلى الأعلى/الأسفل في الوسط الأيمن من محدّد المنظر.

بعد التقاط الصورة


تظهر الصورة الملتقطة على الشاشة.

الخيارات التالية متوفرة.

المس .

إرسال - المس لإرسال الصورة كرسالة، أو بريد إلكتروني أو عبر Bluetooth.

استخدام الضوابط المتقدمة

في محدّد المنظر. المس  لفتح جميع خيارات الضوابط المتقدمة.

بعد تحديد الخيار. المس زر موافق.

الحجم - غير حجم الصورة لتوفير مساحة في الذاكرة

توازن اللون الأبيض - اختر من بين تلقائي ومتوهج ومشمس وفلورسنت وغائم.

## Facebook (تتمة SNS)

الصفحة الرئيسية: عند تسجيل الدخول سترى حالة أصدقائك المحدثة. أدخل تعليقك على الحالة الجديدة أو تحقق من التعليقات الأخرى.

النمط: يمكنك تحديد حائط < تحديثات الحالة وكتابة الحالة الحالية. انظر إلى تفاصيل المعلومات وقم بتحميل الصورة من خلال لمس اليوم < تحميل صورة.

الأصدقاء: ابحث عن أصدقائك في facebook من خلال تحديد علامة التبويب البحث.

الرسالة: يمكنك رؤية حافظة صندوق الوارد/المرسلة. وكتابة رسالة SN.

وقت الاستلام - اختيار المدة قبل تسليم الرسالة.


مركز MMS - اختر مركزاً من ضمن القائمة أو أضف مركز رسالة جديد.

## خدمات الشبكة الاجتماعية (SNS)

إن هاتف LG-P525 مزود بـ SNS للاستمتاع بالشبكة الاجتماعية وإدارتها.

ملاحظة: إن تطبيق Facebook أصلي محمّل مسبقاً إلى هاتفك وهو سهل الاستخدام. إن تطبيق Twitter هو تطبيق java يستند إلى تقنية java.

ملاحظة: ميزة SNS هي تطبيق مكثف البيانات. قد تفرض تكاليف إضافية عند الاتصال بخدمات على الإنترنت واستخدامها. للحصول على تفاصيل تتعلق بالرسوم المفروضة على البيانات، اتصل بموفر الشبكة.

يمكنك التحقق من الضوابط وتعديلها بتحديد  . كما يمكنك التحقق من الضوابط الإضافية التي تمت تعبئتها تلقائياً عندما أنشأت الحساب.

## تغيير ضوابط الرسائل النصية

المس الرسائل والمس ضوابط. حدد رسالة نصية.

مركز الرسائل النصية - أدخل تفاصيل مركز الرسائل.

تقرير الاستلام - مرر المفتاح إلى اليسار لاستلام تأكيد بأنه تم تسليم رسائلك.

مدة الصلاحية - اختر فترة تخزين رسائلك في مركز الرسائل.

أنواع الرسائل - حوّل نصك إلى نص أو أصوت أو فاكس أو **X.400** أو بريد إلكتروني.

ترميز الحروف - اختر طريقة ترميز الحروف. يؤثر هذا الأمر في حجم الرسائل وبالتالي في رسوم البيانات.

إرسال نص طويل ك - اختر إرسال الرسائل الطويلة كرسائل **SMS** متعددة أو كرسالة **MMS**.

## تغيير ضوابط رسائل الوسائط المتعددة

المس الرسائل والمس ضوابط ورسالة وسائط متعددة.

وضع الاسترداد - اختر بين شبكة محلية أو شبكة جوال. إذا اخترت يدوي فستلقى إعلام برسائل MMS فقط ويمكنك حينئذٍ أن تقرر ما إذا كنت ترغب في تنزيلها بشكل كامل.

تقرير الاستلام - اختر السماح بتقرير الاستلام و/أو طلبه.

إعلام بالقراءة - اختر السماح بالرد و/أو طلبه.

الألوية - اختر مستوى أولوية رسالة MMS.

مدة الصلاحية - اختر فترة تخزين رسائلك في مركز الرسائل.

مدة الشريحة - اختر المدة التي تظهر خلالها الشرائح على الشاشة.


مرفق غير معتمد - اختر ما إذا كنت تريد تقييد المرفق غير المعتمد أم لا.

## المراسلة

يجمع الهاتف LG-P525 ميزات إرسال رسائل SMS وMMS في قائمة واحدة بديهية وسهلة الاستخدام.


### إرسال رسالة


- 1 المس الرسائل في القائمة. والمس كتابة رسالة لبدء إعداد رسالة جديدة.
- 2 المس إدراج لإضافة صورة. أو فيديو. أو صوت. أو نموذج وهكذا دواليك.


- 3 المس إلى في أعلى الشاشة لإدخال المستلمين. ثم أدخل الرقم أو المس  لتحديد جهة اتصال. كما يمكنك إضافة جهات اتصال عديدة.

- 4 المس إرسال عندما تصبح جاهزاً.

## إدخال النص

يمكنك أن تختار أسلوب الإدخال بواسطة الضغط على  وأسلوب الإدخال.

المس  لتشغيل وضع T9.

يظهر هذا الرمز فقط عند اختيار لوحة المفاتيح كأسلوب الإدخال. المس  للتغيير بين الأرقام والرموز وإدخال النص.

استخدم مفتاح **Shift** للتغيير بين إدخال الأحرف الكبيرة أو الأحرف الصغيرة.


### التعرّف على الكتابة اليدوية

في وضع الكتابة اليدوية ما عليك إلا أن تكتب على الشاشة وسيقوم LG-P525 بتحويل كتابتك اليدوية إلى رسالتك.

### إعداد البريد الإلكتروني

المس البريد الإلكتروني في شاشة التطبيقات.

إذا لم يكن حساب البريد الإلكتروني قد تم تعيينه. فأبدأ معالج إعداد البريد الإلكتروني وقم بإنهائه.

 تحذير: إذا تمت إضافة صورة. أو فيديو أو صوت إلى رسالة SMS فسيتم تحويلها تلقائياً إلى MMS وسيُفرض رسم عليك وفقاً لذلك.

4 يمكنك أن تدخل حتى خمسة أرقام مختلفة لجهة اتصال واحدة.


5 إضافة عناوين بريد إلكتروني. يمكنك أن تدخل حتى عنواني بريد إلكتروني مختلفين لجهة اتصال واحدة.

6 قم بتعيين جهة الاتصال إلى مجموعة أو أكثر.

7 المس حفظ لحفظ جهة الاتصال.

تغيير ضوابط جهات الاتصال

يمكنك تكييف ضوابط جهة الاتصال بحيث تناسب جهات الاتصال مع تفضيلاتك الخاصة.

المس المفتاح خيارات  والمس ضوابط.

• اسم العرض - اختر ما إذا كنت تريد عرض اسم جهة الاتصال الأول أو الأخير أولاً.

• نسخ - انسخ جهات الاتصال من بطاقة SIM إلى الهاتف، أو من الهاتف إلى بطاقة SIM. يمكنك القيام بذلك لكل جهة اتصال على حدة. أو لكل الجهات دفعةً واحدة.

• نقل - يعمل هذا الأمر بالطريقة نفسها التي يعمل فيها النسخ. غير أنه يتم تخزين جهة الاتصال في الموقع الجديد فقط. وبالتالي، ما إن يتم نقل جهة اتصال من SIM إلى الذاكرة الداخلية، فسيتم حذفها من ذاكرة SIM.

• إرسال كل جهات الاتصال عبر Bluetooth - يرسل هذا الأمر كل جهات الاتصال إلى هاتف آخر عبر Bluetooth.

• إجراء نسخ احتياطي لجهات الاتصال / استعادة جهات الاتصال - حفظ بيانات جهات الاتصال أو استعادتها إلى موقع التخزين الآخر.

• حذف كل جهات الاتصال - حذف كل جهات الاتصال المتوفرة لديك، المس نعم إذا كنت تريد بالتأكيد حذف كل جهات الاتصال لديك.

- حفظ رقم جديد - حدد بدء التشغيل أو إيقاف التشغيل لحفظ رقم جديد.

## جهات الاتصال

### البحث عن جهة اتصال

- 1 المس جهات الاتصال.
- 2 المس بحث.
- 3 تظهر قائمة بجهات الاتصال. عندما تكتب الحرف الأول من اسم جهة الاتصال في حقل الاسم، تنتقل القائمة إلى منطقة الجهات التي تبدأ بهذا الحرف في القائمة.


### إضافة جهة اتصال جديدة


- 1 المس جهات الاتصال والمس إضافة.
- 2 اختر ما إذا كنت تريد حفظ جهة الاتصال في الذاكرة الداخلية أو SIM.
- 3 أدخل الاسمين الأول والأخير.

- إرسال رقمي - يسمح لك هذا الخيار تحديد عرض رقمك في المكالمة الصادرة.

- معاودة الاتصال التلقائي - مرر المفتاح إلى اليسار لبدء التشغيل أو إلى اليمين ل إيقاف التشغيل.

- وضع الرد

اضغط على مفتاح الإرسال: يسمح لك بالردّ على مكالمة واردة عبر الضغط على مفتاح  فقط.


اضغط على أي مفتاح: يسمح لك بالردّ على مكالمة واردة عبر الضغط على أي مفتاح. باستثناء مفتاح .

- منبه الدقائق - مرر المفتاح إلى اليسار لبدء التشغيل لسماع نغمة كل دقيقة خلال فترة المكالمة.

- وضع الرد BT - حدد لا يدوي لتمكّن من الرد على مكالمة باستخدام سماعة رأس Bluetooth. أو حدد هاتف للضغط على مفتاح على الهاتف للرد على مكالمة.


## المكالمات

### إجراء مكالمة


1 المس  لفتح لوحة المفاتيح.

2 أدخل الرقم باستخدام لوحة المفاتيح.

3 المس  لبدء المكالمة.

تلميح! لإدخال + لإجراء مكالمة دولية، اضغط باستمرار على .

3 في القائمة التي تمت تصفيتها. المس رمز المكالمة إلى جانب جهة الاتصال التي تريد الاتصال بها. سيتم الاتصال بالرقم الافتراضي إذا توفر لديك أكثر من رقم لجهة الاتصال هذه.

4 أو يمكنك لمس اسم جهة الاتصال وتحديد الرقم الذي تريد استخدامه إذا توفر لديك أكثر من رقم لجهة الاتصال هذه. يمكنك أيضاً لمس  لبدء الاتصال بالرقم الافتراضي.

### تغيير ضبط المكالمات العام


1 المس ضوابط المكالمة في قائمة الضوابط .

2 قم بالتمرير والمس الضوابط العامة.

• رفض المكالمة - مرر المفتاح إلى اليسار لبدء التشغيل. يمكنك لمس قائمة الرفض لاختيار كل المكالمات أو جهات اتصال معينة أو مجموعات أو مكالمات من أرقام غير مسجلة (أي تلك الأرقام غير الموجودة في جهات الاتصال).

اضغط على مفتاح التشغيل لإيقاف شاشة اللمس وذلك لمنع إجراء مكالمات عن طريق الخطأ.

### إجراء مكالمة من جهات الاتصال

1 على الشاشة الرئيسية. المس  لفتح جهات الاتصال.

2 اضغط خانة حقل الاسم في أعلى الشاشة وأدخل الأحرف القليلة الأولى من جهة الاتصال التي ترغب في الاتصال بها باستخدام لوحة المفاتيح.

## شاشة القائمة

2 شاشة الوسائط المتعددة-  
استخدم قائمة Google أو أرسل  
بريداً إلكترونياً.



يمكنك السحب من جانب إلى  
جانب لتمرير كل ما تحتاجه فوراً  
في شاشة القائمة كلها. للتبديل  
بين شاشات القائمة، قم بالمسح  
بسرعة فوق الشاشة من اليسار إلى  
اليمين أو من اليمين إلى اليسار.

1 شاشة المكالمات- أرسل رسالة  
أو قم بإجراء مكالمة في هذه  
القائمة




3 شاشة التطبيقات- استخدم  
التطبيقات في هذه القائمة.



## الشاشة الرئيسية الخاصة بك


يمكنك أن تقوم بسحب وإفلات ما تحتاج إليه فوراً في كل أنواع الشاشات الرئيسية.

### نشط

عنصر واجهة استخدام الشاشة الرئيسية - عند لمس  في الجانب الأيسر في أسفل الشاشة. تظهر لوحة عنصر واجهة الاستخدام النقال. عند تسجيل عنصر واجهة الاستخدام بسحبه. يتم إنشاء العنصر في النقطة حيث تم إسقاطه.



### نشط

الشاشة الرئيسية الرئيسية للاتصال السريع - عند لمس . تظهر قائمة الاتصال السريع. يمكنك الاتصال أو إرسال رسالة أو تعديل جهة اتصال مباشرة في الشاشة الرئيسية.



## استخدام شاشة اللمس

### تلمیحات شاشة اللمس

- لتحديد عنصر اللمس وسط الرمز.
- لا حاجة إلى الضغط بقوة.
- شاشة اللمس حساسة بشكل كافٍ يتيح لها التعرف على لمسة خفيفة ولكن ثابتة.
- استخدم رأس إصبعك لللمس الخيار المطلوب. احترس من عدم لمس أي مفاتيح أخرى.



### التمرير

قم بالسحب من جهة إلى جهة للتمرير. على بعض الشاشات، كقائمة محفوظات المكالمات، يمكنك أيضاً التمرير لأعلى أو لأسفل.

- عندما لا يكون الهاتف LG-P525 قيد الاستخدام، يعود إلى شاشة الإقفال.

### التحكم بشاشة اللمس

تغير مفاتيح التحكم في شاشة لمس الهاتف LG-P525 بسرعة. وهذا يتوقف على المهمة التي تقوم بها.



### فتح التطبيقات

لفتح أي تطبيق، اللمس الرمز.

## مكونات الهاتف




- موصل سماعة  
أذن استيريو أو  
لايروي
- الشاحن، كيبيل  
البيانات

فتحة بطاقة  
الذاكرة الخارجية  
microSD

- مفاتيح مستوى الصوت
- عندما تكون الشاشة في وضع  
الشاشة الرئيسية: مستوى صوت  
نغمة الرنين ونغمة للمس.
- أثناء مكالمة: مستوى صوت سماعة  
الأذن.
- مفتاح خفض مستوى الصوت:  
اضغط باستمرار لتنشيط/إلغاء  
تنشيط وضع الصامت.
- مفتاح القفل
- اضغط ضغطة قصيرة لتشغيل/  
إيقاف تشغيل الشاشة.

## المزدوجة SIM استخدام بطاقة

**تحذير**   
SIM تأكد من خلو بطاقة من أي  
شوائب قبل إدخالها في الحامل.

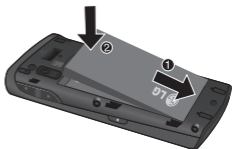


يمكنك رؤية رمزين لإشارة الشبكة  
على الجانب الأيسر العلوي من  
الشاشة عند مزدوجة. SIM إدخال  
بطاقة.

اضغط على SIM لتحديد أو تبديل  
بطاقة SIM القائمة وحدد الإعدادات.  
ثم حدد بطاقة المزدوجة.

**تلميح!** يمكنك رؤية إشارات  
الشبكة التي تم تمييزها  
بواسطة لون الخلفية عند  
تبديلها. يسّ هل عليك ذلك  
تحديد التي SIM قوة الإشارة  
الخاصة ببطاقة تم تحديدها.

4 قم بإدراج حزمة البطارية.



5 أرفق الغطاء الخلفي.



6 اشحن البطارية.

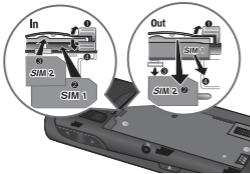


## تثبيت بطاقة SIM وبطارية الهاتف

### 2 أخرج البطارية.



### 3 قم بإدراج بطاقة SIM.



### تثبيت بطاقة SIM

عندما تشترك بشبكة الهاتف الخليوي، يتم تزويدك ببطاقة SIM مصحوبة بتفاصيل حول اشتراكك، مثل رمز PIN، وأي خدمات اختيارية متوفرة وغير ذلك.

هام!

يمكن إلحاق ضرر ببطاقة SIM وملامساتها بسهولة عن طريق الخدش أو الثني، لذا كن حذراً عند التعامل معها وعند إدراجها أو إخراجها، يجب إبقاء كل بطاقات SIM بعيداً عن متناول الأطفال.

### الأشكال التوضيحية

قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز وبفصل الشاحن قبل إخراج البطارية.

### 1 انزع الغطاء الخلفي.



- لا تعمل على تفكيك البطارية أو تعريضها لحدوث تماس.
- حافظ على نظافة الموصلات المعدنية الموجودة على البطارية.
- استبدل البطارية عندما يصبح أداؤها غير مقبول. قد يعاد شحن البطارية مئات المرات قبل أن تصبح بحاجة إلى الاستبدال.
- أعد شحن البطارية إذا كنت قد توقفت عن استخدامها لفترة طويلة وذلك لزيادة صلاحية استعمالها إلى الحد الأقصى.
- لا تعرّض شاحن البطارية لنور الشمس المباشر أو لا تستخدمه في أماكن عالية الرطوبة. مثل الحمام.
- لا تترك البطارية في الأماكن الساخنة أو الباردة. فقد يؤدي ذلك إلى التراجع في أداء البطارية.
- هناك خطر انفجار إذا تم استبدال البطارية ببطارية أخرى من نوع غير صحيح.
- تخلص من البطاريات المستعملة طبقاً لتعليمات الشركة المصنّعة. يرجى إعادة التصنيع عندما يكون ذلك ممكناً. لا تتخلص منها كمهملات منزلية.
- إذا كنت بحاجة إلى استبدال البطارية. خذها إلى أقرب فرع للصيانة أو وكيل معتمد من LG Electronics للحصول على المساعدة.
- قم دائماً بفصل الشاحن عن المقبس بعد شحن الهاتف بالكامل لتفادي استهلاك الشاحن طاقة غير ضرورية.
- إن عمر البطارية الفعلي يتوقف على تكوين الشبكة وضوابط المنتج والنقوش المستخدمة والبطارية والأوضاع البيئية.

## إرشادات لاستخدام أمن وفعال

### الأطفال

ضع الهاتف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال. فهو يحتوي على أجزاء صغيرة قد تنفصل عنه وتتسبب بالاختناق.

### مكالمات الطوارئ

قد لا تكون مكالمات الطوارئ متوفرة ضمن شبكات الهاتف المحمول كافة. وبالتالي عليك ألا تعتمد فقط على هاتفك المحمول لمكالمات الطوارئ؛ راجع موفر الخدمة المحلي لديك لمزيد من المعلومات.

### معلومات حول البطارية والعناية بها

- لست بحاجة إلى إفراغ البطارية بشكل كامل قبل إعادة شحنها. وبخلاف أنظمة البطاريات الأخرى ليس هناك من تأثير للذاكرة. يمكنه تخفيض أداء البطارية.
- استخدم بطاريات وشواحن LG فقط. فشواحن LG مصممة لإطالة فترة عمل البطارية.

### مناطق تتسم أجواؤها

### بالقابلية للانفجار

- لا تستخدم الهاتف في نقطة إعادة التزويد بالوقود.
- لا تستخدم الهاتف بالقرب من الوقود أو المواد الكيميائية.
- لا تقم بنقل أو تخزين غاز أو سائل قابل للاشتعال أو متفجرات في حجرة السيارة نفسها التي تحتوي على الهاتف المحمول وملحقاته.

### في الطائرة

- باستطاعة الأجهزة اللاسلكية أن تتسبب بحدوث تشويش في الطائرة.
- أوقف تشغيل الهاتف المحمول قبل الصعود على متن أي طائرة.
- لا تستعمله على الأرض من دون الحصول على إذن من قبل طاقم الطائرة.

- إذا كنت تستمع إلى الموسيقى أثناء تنقلك، فتأكد من كون مستوى الصوت معقولاً بحيث تكون مدركاً لما يحيط بك. هذا الأمر يعتبر ملحاً خصوصاً بالقرب من الطرقات.

### تجنّب إلحاق الضرر بسمّعك

- قد يؤدي تعرّضك إلى أصوات عالية لفترات وقت طويلة إلى إلحاق الضرر بسمّعك، ونوصي بالتالي بالأتي تقوم بتشغيل الهاتف أو إيقافه عندما يكون قريباً من أذنيك. كما نوصي بضبط مستوى صوت معقول للموسيقى والمكالمات.

#### ملاحظة

قد يؤدي الصوت والضغط المرتفعان والمتوتريان من سماعات الرأس إلى فقدان السمع.

### مناطق التفجير

- لا تستخدم الهاتف في الأماكن حيث تكون عمليات التفجير جارية. التزم بالقيود. واتبع القوانين والأنظمة.

### السلامة على الطرقات

تحقق من القوانين والأنظمة المتعلقة باستخدام الهواتف المحمولة في المناطق أثناء القيادة.


- لا تستخدم هاتفاً محمولاً باليد أثناء القيادة.
- عليك دوماً تركيز كامل الانتباه على القيادة.
- استخدم مجموعة أدوات لا يدوية. إذا كانت متوفرة.
- توقّف عند جانب الطريق قبل إجراء مكالمة أو الإجابة على المكالمة إذا كانت ظروف القيادة تستدعي ذلك.

- قد تؤثر طاقة RF على بعض الأنظمة الإلكترونية في المركبة مثل الاستيريو ومعدات السلامة في السيارة.

- عندما تكون المركبة مزودة بكيس هوائي، لا تعوق وظيفته بتجهيزات لاسلكية مثبتة أو محمولة. فقد يبطل ذلك عمل الكيس الهوائي أو قد يتسبب ذلك بإصابات خطيرة بسبب أداء غير صحيح.

## إرشادات لاستخدام آمن وفعال

- لا تمسك الهاتف بيدين رطبتين فيما يكون شحنه جار. فقد يتسبب هذا الأمر بحدوث صدمة كهربائية أو إلحاق ضرر بالغ بالهاتف.
- يجب عدم شحن الهاتف بالقرب من مواد قابلة للاشتعال إذ قد يصبح الهاتف ساخناً وقد يؤدي ذلك إلى اندلاع حريق.
- استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف الوحدة من الخارج (لا تستخدم مواد مذيبة كالبنزين أو التينر أو الكحول).
- لا تشحن الهاتف عندما يكون موضوعاً على أثاث ناعم.
- يجب أن يتم شحن الهاتف في منطقة ذات تهوية جيدة.
- لا تعرّض هذه الوحدة للدخان أو الغبار الزائد.
- لا تضع الهاتف بالقرب من بطاقات الائتمان أو تذاكر النقل؛ فقد يؤثر ذلك على المعلومات الموجودة على الأشرطة المعدنية.
- لا تضغط على الشاشة بواسطة شيء حاد إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالهاتف.
- لا تعرّض الهاتف للسوائل أو الرطوبة.
- استخدم الملحقات مثل سماعات الأذن بحذر. لا تلمس الهوائي دون وجود سبب يدعوك إلى ذلك.
- تشغيل فعال للهاتف
- الأجهزة الإلكترونية
- لا تستخدم الهاتف المحمول بالقرب من الأجهزة الطبية دون طلب الإذن للقيام بذلك. تجنب وضع الهاتف على أجهزة ضبط النبض. أي الجيب على مستوى الصدر.
- قد تسبب بعض الهواتف المحمولة الإزعاج للأدوات المساعدة للسمع.
- قد يؤثر الحد الأدنى من التشويش على أجهزة التلفزيون والراديو والكمبيوتر الشخصي.

- أعلى قيمة SAR لطراز الهاتف هذا الذي تم اختباره بواسطة DASy4 للاستخدام على الأذن تعادل 0.948 واط/كيلوجرام (10 جرامات) وعند الحمل على الجسد تكون 1.11 واط/ كيلوجرام (10 جرامات).
  - معلومات بيانات SAR للمقيمين في بلدان/مناطق تتبنى حد SAR الموصى به من قبل معهد المهندسين الكهربائيين والإلكترونيين (IEEE) هو 1.6 واط/كيلوجرام كمتوسط لكل جرام واحد (1) من النسيج.
  - العناية بالمنتج وصيانتته
  - لا تقم بتفكيك الوحدة. اعمل على نقل الوحدة إلى تقني صيانة مؤهل عندما تكون بحاجة إلى تنفيذ عمل ما عليها لإصلاحها.
  - ضع هذه الوحدة في مكان بعيد عن الأجهزة الإلكترونية مثل أجهزة التلفزيون، والراديو، وأجهزة الكمبيوتر الشخصي.
  - يجب إبقاء الوحدة بعيدة عن مصادر السخونة مثل الأجهزة المشعة للحرارة أو الأفران المنزلية.
  - تجنب إسقاط الوحدة.
  - لا تعرّض هذه الوحدة للاهتزاز الميكانيكي أو الصدمات.
  - أوقف تشغيل الهاتف في أي منطقة حيث القوانين الخاصة تطالبك بذلك، على سبيل المثال، لا تستخدم الهاتف في المستشفيات إذ قد يؤثر على المعدات الطبية الحساسة.
-  تحذير: استخدم فقط البطاريات والشواحن والملحقات الموافق على استخدامها مع طراز الهاتف المعين هذا. إن استخدام أي أنواع أخرى قد يؤدي إلى إبطال أي ضمان أو موافقة تنطبق على الهاتف المحمول. وقد يكون خطيراً.

## إرشادات لاستخدام آمن وفعال

- يرجى قراءة هذه الإرشادات البسيطة. عدم التقيد بهذه الإرشادات قد يكون أمراً خطراً أو غير قانوني.
- تستخدم إرشادات التباين للموجات اللاسلكية وحدة قياس معروفة بمعدل الامتصاص المحدد، أو SAR. وتجري اختبارات SAR باستخدام أساليب قياسية فيما ينفذ الهاتف عملية الإرسال بأعلى مستوى طاقة مسموح به في كل نطاقات التردد التي تم اختبارها.
- وعلى الرغم من وجود اختلافات بين مستويات SAR لمختلف طرازات هواتف LG، فهي كلها مصممة بحيث تفي بالإرشادات المتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية.
- حد SAR الذي توصي به اللجنة الدولية للحماية من الإشعاع غير المؤين (ICNIRP) هو 2 واط/كيلوجرام وهو حد مقسم على نحو متناسب إلى 10 جرعات من النسيج.

### التعرض لطاقة التردد اللاسلكي

معلومات حول التعرض للموجات اللاسلكية ومعدل الامتصاص المحدد (SAR)

لقد تم تصميم طراز الهاتف المحمول LG-P525 هذا بحيث يفي بمتطلبات السلامة القابلة للتطبيق المتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية، تستند هذه المتطلبات إلى إرشادات علمية تتضمن هوامش سلامة مصممة لضمان السلامة لكل المستخدمين. من دون أخذ العمر والصحة بالاعتبار.

# دليل مستخدم LG-P525 — العربية

قد تختلف بعض المحتويات الموجودة في هذا الدليل عن هاتفك وذلك استناداً إلى برنامج الهاتف أو موفر الخدمة.

